PRE-TEST HEBREW: A Language Course LEVEL 1



BEHRMAN HOUSE, INC.

SKILL REQUIREMENTS

Before beginning Level 1 of HEBREW: A Language Course, two language skills are required:

- 1. Students must be able to read Hebrew letters and vowels in combination
- 2. Students must be able to write the letters of the Hebrew alphabet

READING HEBREW: A Programmed Instruction Book is recommended for students who cannot read and write Hebrew. Through this programmed method, phonetic Hebrew reading skills and the ability to print the Hebrew letters are acquired quickly without direct teacher supervision. A Diagnostic Hebrew Reading Test may be administered to evaluate students' reading skills. Both the Programmed Instruction Book and the Diagnostic Reading Test are available from Behrman House.*

ASSUMED VOCABULARY

Level 1 of HEBREW: A Language Course assumes a passive Hebrew vocabulary of 150 words. Experience has shown that most students have already acquired this basic vocabulary. You will find the most essential words listed on the next two pages. The words are organized according to subject groups and grammatical forms. (The list appears alphabetically in the textbook on pages 231-233.)

PRE-TEST

This pre-test is designed to evaluate each student's level of vocabulary acquisition. A perfect test score is 50 (1 point for each correct answer). A score of 30 is considered a minimum level of readiness to begin Level 1.

While we suggest that this test be administered to all students before beginning the Course, we remind you that there are no absolutes in the acquisition of knowledge. Nor do people fit into the same mold. In the last analysis, the enthusiasm of the teacher and the morale and motivation of the students will prove more crucial than any test score.

Before taking the test, students may review the assumed vocabulary list. Students scoring below 30 should be encouraged to study the list very carefully before beginning the textbook. They can also be re-tested, if you wish.

Note that errors indicate not only that the students do not know the word being actively tested, but also that they do not know the meaning of their incorrect choice (distractor). The use of carefully chosen distractors in Parts I and II allows the testing of 150 words in 45 questions. Part III tests comprehension of words within context and also provides a sample of the students' writing.

Do allow students to score their own tests. This procedure will let them see their own errors. They can correct their own mistakes and diagnose their own general areas of weakness, making the test a positive learning experience.

We are pleased to make these test materials available at no charge. Feel free to photocopy them.

*AVAILABLE FROM BEHRMAN HOUSE

ASSUMED HEBREW VOCABULARY for LEVEL 1 of HEBREW: A Language Course

THE FAMILY		book	סֶפֶר
father	אַבָּא	notebook	מַחְ בֶּ רֶת
mother	אָמָא	pencil	עפָּרוֹן
son	בֵּן	story	ספור
daughter	בַּת	song	שִׁיר
family	מִשְׁפָּחָה	question	שְׁאֵלָה
man	אָיש		
woman	אָשָה		
boy	ڗ۠ڴؚڐ	VERBS	
girl	יַלְדָה	eats	אוֹכל
children	יְלָדִים	walks, goes	הולר הולך
friend (m.)	חָבר	comes	בָּא
friend (f.)	חַבָּרָה	sits	יושב יושב
dog	בֶּלֶב	stands	עוֹמֵד עוֹמֵד
		sees	רואָה
		hears	שוֹמֶעֵ
THE HOME		says	אומר
house	בית	speaks	מָדבֵּר
door	דלת	gives	נותן
window	חֲלוֹן	takes	לוקח
room	מבר	wants	רוֹצֶׂה
table	ٚڛ۪ٚٛڂۭٙٙٙؗؗٙٙٙٙڷ۪	knows	יוָדעַ
chair	בַּסֵא	studies, learns	לומד
garden	גַן	get up!	קום
tree	עץ	**************************************	
		MODIFIERS	
THE SCHOOL		good	טוב
teacher (m.)	מוֹרֶה	,bad	טוב רַע
teacher (f.)	ביי. מוֹרֵה	nice, pretty	ַיָּפֶּה יָפֶה
student (m.)	תַלְמִיד תַלְמִיד	big	֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֝֝ נָדוֹל
student (f.)	תַלמִירַה	small	בְּייִּי קטו
students	תַלמידים	very	קטָן מְאד בָּל שֶׁלִי
classroom	בַּתָּה	every	בּל
school	בַּיֹת-םֻפֶּר	mine	<i>ש</i> ׁלי
blackboard	לוח	this (m.)	יֶּי וֵה
chalk	גיר	this (f.)	ואת

PRONOUNS		NUMBERS
I	אַנִי	one אַחַת
you (m.s.)	אַתָּה	two שַׁתַיִם
you (f.s.)	אַת	three שַׁלשׁ
he	הוא	four אַרְבַּע
she	הָיא	five קֹמֶשׁ
we	אַנַחנוּ	•
you (m.pl.)	אַתֶּם	
you (f.pl.)	אַתֶּן	
they (m.)	הם	TIME
they (f.)	ם ו	day
		week שָבוּעַ שָנָה year
PREPOSITIONS		
to	אֶל	morning בֿקֶר פַערב evening
from	מָן	today ביום
in	<u>-</u>	today 21 <u>5</u>
on	ב עַל	
with	עָם	
of (belongs to)	ָּ שֶׁל	OTHER WORDS
		hello, goodbye שֶׁלוֹם
OVER TROPE OF THE		please בָּבַקשָׁה
QUESTION AND		thank you תוֹרָה
ANSWER WORDS		I have יש לי
what	מַה	הֵנֶה here (is)
where	איפה	here
who	מי	money בֶּסֶף
yes	•	water מַיִּם
no	בֵן לא	also
correct	נָכוֹן	head רֹאשׁ
there is	ַ יַ <i>ש</i>	hand יָד
there is no	אֵין	and
because	בי	quiet שֶׁקֶּט

This test will evaluate your readiness to begin HEBREW: A Language Course Level 1. See for yourself how many Hebrew words you already know.

I. Circle the correct English meaning.

na	me t	ree fa	ther	mother	אַבָּא	.1
boy	ı cha	ılk da	ughter	song	בַּת	.2
	you	friend	man	one	חָבר	.3
knows	son	notebo	ook	children	יְלָדִים	.4
classroom	morr	ning l	nouse	comes	בַּית	.5
doo	r sch	ool v	ery	window	בֶלֶת	.6
•	we	table	chair	girl	שלחָן	.7
	says	teacher	boy	year	מורָה	.8
blackboard	frier	nd stu	ıdent	stands	תַלְמִיד	.9
pencil	stor	y eve	ning	correct	עפָּרון	.10
bed	cause	wants	sees	head	רוֹאֶה	.11
	gard	den I	she	this	אֲנִי	.12
•	room	you -	they	today	הֵם	.13
	here	hears	sees	bad	שומע	.14
	school	week	day	two	שָׁבוּעַ	.15
	of he	ere is	three	walks	שָׁלשׁ	.16
•	every	sits	takes	learns	לומד	.17
Ιh	iave	gives	you	speaks	נוֹתֵן	.18
	this	wants	sees	head	רוצָה	.19
	good	quiet	small	big	ַקטָן	.20
	get 1	ap in	yes	sits	יוֹשֵׁב	.21
	where	eats	here	what	אַיפה	.22
ques		please			т іт- ;	
1					מַיִם	
× .	no	with	on	also	עַל	.25

II. Circle the correct Hebrew word.

1. girl	יורע	חַלון	יַלְדָה	מַחְבֶּרֶת
2. yes	שָׁל		בֿן בּוֹ	
3. man	יֵשׁ	שׁ עַל	עץ אָי'	
4. chair	שֶׁקט	מֶבֶר	בָּסֵא	בָּסֶף
5. morning	בֹּקֶר	קוּם	אַין ב	שָׁלוּו
6. story	שְתַיִם	אַתָּה	שיר	ספור
7. he	הָיא	א זֶה	אר הוּי	אונ
8. evening	בֶּלֶב	עֶרֶב	אַרְבַע	שָׁנָה
9. one	נַכון	אַחַת	אֵיפֹה	שָׁלשׁ
10. comes	יַד	בָּא כָּל	שם בְּ	
11. eats	אוֹכֵל	٠ يُݣِ٦ .	לוּחַ	עוֹמֵד
12. nice	יוֹשֵׁב	מְאִד	קמש	יָפֶה
13. big	לוֹקחַ	קטָן	גָרול	שֶׁלְחָן
14. who	הנה .	אַתֶּם	י פה	מ
15. mine	אמָא	מן	ם שֶׁלִי	ה
16. to	אַת	ם לא	אָל שׁנ	
17. thank you	תַלְמִיד	תוֹדָה	תורה ו	סֶפֶר ו
18. this	בלֶת	זאת	וה הן	ֿ מַ
19. also	ַ גַם	גַן יום	•	
20. and	בִּי	עם ו	Þ	

III. Write the Hebrew word that belongs in each sentence.

סֶפֶר	הוּלֶכֶת	כתָה	טוֹבִים	אוֹמֵר
/	ָּית-הַסֵפֶר.	לְב		1. הַיַלְוָ
•		בִירים בַּ_	רָה וְהַתַּלְנ	2. הַמוֹי
ל שֻלְחָן.	ַוּמַחְבֶּרֶת עַ		רוֹאֶה	3. אֲנִי
ָדים.	לום אֶל הַיְּיְ	Ψ	רה	4. הַמוֹי
	•	יםי	נוּ תַלְמִידִי	5. אֲנַחְוּ